

19.04.2013

## Produktänderung - Erinnerung Neue Umspritzmasse bei SMT-Induktivitäten in Bauform 1812

Wie mit UPtoDATE 111014IN1 und PCN MAG-222011011 vom 14.10.2011 mitgeteilt, wurde ein neues schwarzes PPS-Material zur Umhüllung der EPCOS SMT-Induktivitäten-Serien SIMID 1812-A und 1812-H eingeführt. Grund dafür war die Abkündigung des aktuellen Umspritzmaterials durch den Materialhersteller.

### Betroffene Produkte

Bestellnummer	Bestellnummer	Bestellnummer	Bestellnummer
B82432A1102K*	B82432A1184K*	B82432A1394J*	B82432A1824J*
B82432A1103J*	B82432A1222K*	B82432A1394K*	B82432A1824K*
B82432A1103K*	B82432A1223K*	B82432A1472K*	B82432H1102K*
B82432A1104J*	B82432A1224J*	B82432A1473J*	B82432H1103K*
B82432A1104K*	B82432A1224K*	B82432A1473K*	B82432H1104K*
B82432A1105J*	B82432A1272K*	B82432A1474J*	B82432H1152K*
B82432A1105K*	B82432A1273K*	B82432A1474K*	B82432H1153K*
B82432A1122K*	B82432A1274J*	B82432A1562K*	B82432H1154K*
B82432A1123K*	B82432A1274K*	B82432A1563J*	B82432H1222K*
B82432A1124J*	B82432A1274K*	B82432A1563K*	B82432H1223K*
B82432A1124K*	B82432A1332K*	B82432A1564J*	B82432H1224K*
B82432A1152J*	B82432A1333J*	B82432A1564K*	B82432H1332K*
B82432A1152K*	B82432A1333K*	B82432A1682K*	B82432H1333K*
B82432A1153K*	B82432A1334J*	B82432A1683J*	B82432H1334K*
B82432A1154J*	B82432A1334K*	B82432A1683K*	B82432H1472K*
B82432A1154K*	B82432A1334K*	B82432A1684J*	B82432H1473K*
B82432A1155K*	B82432A1392K*	B82432A1684K*	B82432H1682K*
B82432A1182K*	B82432A1392K*	B82432A1822K*	B82432H1683K*
B82432A1183K*	B82432A1393J*	B82432A1823J*	
B82432A1184J*	B82432A1393K*	B82432A1823K*	

Auf Kundenwunsch wurde die Einführung des neuen Materials verschoben. Da die Restlagerbestände des bisherigen gelben Materials aber begrenzt sind, ist ab dem **1. Juli 2013** nun nicht mehr sichergestellt, dass noch Ware in der aktuellen gelben Ausführung geliefert werden kann. Wir bitten Sie, umgehend auf das neue schwarze Umhüllmaterial umzustellen, so dass ab Juli 2013 die betroffenen Produkte ausschließlich mit dem neuen schwarzen PPS-Material geliefert werden können. Kundenmuster sind seit März 2011 verfügbar.

**EPCOS AG** · Ein Unternehmen der TDK-EPC Corporation

Besucher: St.-Martin-Straße 53, 81669 München · Post: PF 80 17 09, 81617 München, Deutschland

Sitz der Gesellschaft: München · Registergericht: Amtsgericht München HRB 127250

Vorsitzender des Aufsichtsrats: Dr. Werner Faber

Vorstand: Joachim Zichlarz, Sprecher · Joachim Thiele · Dr. Norbert Hess · Christian Block

www.epcos.com

**Induktivitäten**

Intern / Extern

130419IN2g

19.04.2013

Die geplante Änderung hat keinen Einfluss auf die Qualität und die Zuverlässigkeit der betroffenen Produkte. Die vereinbarten elektrischen und mechanischen Eigenschaften bleiben unverändert.

**Anlage** UPtoDATE 111014IN1g und PCN MAG-222011011 vom 14. Oktober 2011

**Kontakt** Susanne Döring, MAG IN SEF PM, München

**Kunden wenden sich bei Fragen bitte direkt an ihren Ansprechpartner im Vertrieb.**

14.10.2011

## Änderungsmitteilung

### Neue Umspritzmasse bei SMT-Induktivitäten der Baugröße SIMID 1812

Nach den Induktivitäten der Baugröße 1210 werden nun die EPCOS SMT-Induktivitäten-Serien SIMID 1812-A und 1812-H auf ein neues schwarzes PPS-Material umgestellt. Dies ersetzt das aktuelle gelbe Umhüllungsmaterial.

Betroffene Produkte

Bestellnummer
B82432A*
B82432H*

Geplante Einführung: 1. Februar 2012 (nach Kundenfreigabe)

Kundenmuster: ab 7. November 2011 verfügbar

Da nur begrenzte Restlagerbestände der aktuellen gelben Umspritzmasse verfügbar sind, ist ab dem 1. Februar 2012 nicht mehr sichergestellt, dass die betroffenen Produkte in dieser Ausführung geliefert werden können. Bis alle Restlagerbestände aufgebraucht sind, können während der Übergangszeit Produkte sowohl in alter als auch neuer Umhüllung geliefert werden.

Die neue Umspritzmasse ist schwarz und zeichnet sich durch ihre verbesserte Umweltverträglichkeit aus. Sie enthält weniger als 900 ppm Halogene und wurde gemäß AEC-Q200 qualifiziert.

Diese Änderung hat keinen Einfluss auf die Qualität und Zuverlässigkeit der betroffenen Produkte. Die elektrischen und mechanischen Eigenschaften bleiben unverändert.

**Anlage** Änderungsmitteilung (PCN)

**Kontakt** Susanne Döring, MAG IN PM, München

**Kunden wenden sich bei Fragen bitte direkt an ihren Ansprechpartner im Vertrieb.**



**Product / Process Change Notification  
Produkt-/ Prozess-Änderungsmitteilung**

<b>1. ID No. / ID-Nr.:</b> MAG-222011011		<b>2. Date of announcement / Datum der Ankündigung:</b> October 14, 2011	
<b>3. Type / Produktgruppe:</b> SMT inductors / SMT-Induktivitäten SIMID 1812-A SIMID 1812-H	<b>Old ordering code / Alte Bestell-Nr.:</b> B82432A* B82432H*	<b>New ordering code / Neue Bestell-Nr.:</b> No change / Keine Änderung	<b>Customer part number / Kundensachnummer:</b>
<b>4. Description of change / Beschreibung der Änderung:</b> <p>Discontinuation of present molding material in yellow color announced by the material supplier. Switch over to new, black molding material (as already proceeded for SIMID 1210-100, 1210-H100, 1210-T) to ensure continuous supply of products to customers. New molding material has halogen content level below 900 ppm and black color. /</p> <p>Abkündigung des aktuellen gelben Umspritzmaterials durch den Materiallieferanten. Umstellung auf neues, schwarzes Umspritzmaterial (wie bereits bei SIMID der Baugröße 1210 durchgeführt), um eine kontinuierliche Belieferung des Produkts an die Kunden zu gewährleisten. Die neue Umspritzmasse enthält weniger als 900 ppm Halogene und ist schwarz.</p>			
<b>5. Effect on the product or for customers (quality, specification, lead time) / Auswirkung auf das Produkt oder für den Kunden (Qualität, Spezifikation, Lieferzeiten):</b> <p>No influence, neither on the electrical nor mechanical performance of the product. /</p> <p>Die Änderung hat keinen Einfluß auf die elektrischen oder mechanischen Eigenschaften des Produkts.</p>			
<b>6. Quality assurance measures / Maßnahmen zur Qualitätssicherung:</b> <p>EPCOS will run AEC-Q200 qualification. Qualified samples will be available from calendar week 45/2011./</p> <p>EPCOS wird die Bauteile gemäß AEC-Q200 qualifizieren; qualifizierte Muster stehen ab KW 45/2011 zur Verfügung.</p>			
<b>7. Scheduled date of introduction / Geplante Einführung:</b> February 1, 2012			
<b>8. Customer feedback / Rückmeldung vom Kunden:</b> <p>If EPCOS does not receive notification to the contrary within a period of 10 weeks, EPCOS assumes that the customer agrees to the change. For an interim period we cannot rule out that old as well as new products will be shipped. Falls EPCOS innerhalb von 10 Wochen keine gegenteilige Mitteilung erhält, geht EPCOS davon aus, dass die geplante Änderung vom Kunden akzeptiert ist. Innerhalb einer Übergangszeit kann es vorkommen, dass sowohl alte wie auch neue Ware geliefert wird.</p>			



Quality Management: Name: Wolfgang Woitsch, 06.10.2011	Signature sgd. Woitsch
Product Marketing: Tel: +49 89 636-26115 Fax: +49 89 636-24112 E-mail: susanne.doering@epcos.com Name: Susanne Döring	Signature sgd. Döring
Customer acknowledgement Bestätigung durch den Kunden	Signature